

CFM 1000 Airmover Instructions

Models: CFM1000 230V / CFM 1000 110V

The CFM 1000 Airmover produces a high rate airflow for ventilation and to accelerate drying.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS



WARNING

For the safe operation of this machine follow the instructions given in this booklet and the training given by your supervisor. Failure to do so can result in personal injury and/or damage to machine and property!

- To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.
- Do not alter or modify your airmover in any way. Use only replacement parts authorized by manufacturer. Modifications or use of unapproved parts could create a hazard and will void your warranty. Contact your authorized distributor for assistance.
- Do not use or store this machine in areas involving fuels, grain dust, solvents, thinners or other flammable materials and vapors. Do not use flammables to clean this machine.
- For indoor use only. To avoid electrical shock, do not expose the unit to rain, and do not handle with wet hands. Do not immerse or use this unit in standing water.

SPECIFICATIONS

Models	CFM 1000 230V	CFM 1000 110V
Airflow	1157 m ³ /h	1189 m ³ /h
Static pressure	269 Pa	276 Pa
Amps	0.54 A	1.61 A
Voltage	230V	110V
Sound level	70 dB	73 dB
Frequency	50 Hz	
Dimensions (W × H × D)	44.5 × 21.8 × 49.5 cm	
Weight	7.5 kg	
Control	On/Off rocker switch	
Cord length	4.6 m	
Construction	Injection molded housing, wire grill. Stackable.	
Safety	CE	
Specifications are subject to change without notice. Some values may be approximate		

- Do not pull or carry unit by the cord, do not use cord as a handle, and do not close a door on the cord or pull cord around sharp edges or corners. Keep cord away from heated surfaces. Do not unplug unit by pulling on cord. To safely unplug unit, grasp plug and not the cord.

WARNING

- Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

NOTICE

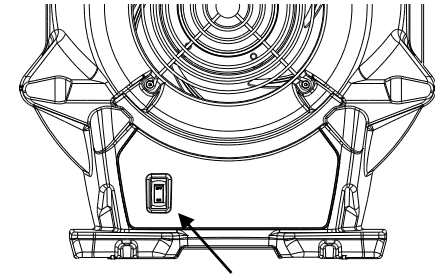
- Do not obstruct openings or place any objects into openings on the unit. Keep unit free from dust, lint, hair and anything that may reduce air flow. Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of the body away from openings and moving parts.
- Unplug when not in use or when moving unit. Turn off all controls before unplugging.
- Operate unit on a level and stable surface to prevent it from falling and reduce risk of possible injury or damage.
- Do not drop or throw the unit. Treatment of this type can cause damage to the components and create a serious hazard.
- Do not allow children to play with or around the unit. Be sure the unit is inaccessible to children when not attended.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This machine must be grounded. If it should malfunction or break down, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This machine is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug and must be plugged into a grounded outlet.

WARNING

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the machine. If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.



On/Off switch

MAINTENANCE

Before each use

- Inspect the electrical cord and wiring for damage or discoloration
- Inspect for loose fasteners
- Clean inlet and outlet as needed
- Listen for abnormal sounds
- Keep unit clean

As needed

Use compressed air or a vacuum to remove lint and other debris from the inlet/outlet grill and motor/impeller. Do not use liquids or a pressure washer to clean the unit.

TRANSPORT AND STORAGE

Always use the handle to load or carry the unit. Units may be stacked for transport and storage. When transporting, secure the unit carefully to prevent sliding and damage to the unit and/or injury to vehicle occupants.

FOR PARTS AND SERVICE CALL YOUR LOCAL DISTRIBUTOR:

Legend Brands Europe Holdings Ltd.
22 Plover Close
Interchange Park
Newport Pagnall MK16 9PS
United Kingdom
44 (0) 1908 611211 or UK Free Phone 0800 542 9609
Fax: 44 (0) 1908 611363.

Instrucciones del CFM 1000 Airmover

El CFM 1000 Airmover produce un flujo de aire de alta velocidad para la ventilación y para acelerar el secado.

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES



ADVERTENCIA

Para una operación segura de esta máquina, siga las instrucciones en este folleto y la formación impartida por el supervisor. ¡La omisión de hacerlo podría tener como consecuencia lesiones personales y/o daños a la máquina y la propiedad!

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no use este ventilador con ningún dispositivo sólido de control de velocidad.
- No altere ni modifique su secador de alfombras de ninguna manera. Use solamente repuestos autorizados por el fabricante. Cualquier modificación o el uso de piezas no autorizadas podrían provocar un accidente y anularán la garantía. Póngase en contacto con su distribuidor autorizado para obtener ayuda.
- No utilice ni guarde esta máquina en lugares con combustibles, polvo de granos, solventes, diluyentes u otros materiales o vapores. No utilice productos inflamables para limpiar esta máquina.
- Sólo para uso interior. Para evitar descargas eléctricas, no exponga la unidad a la lluvia ni la manipule con las manos mojadas.
- No jale ni tire de la unidad por el cable, no lo use como mango, no cierre la puerta sobre el mismo ni lo extienda alrededor de bordes o

esquinas filosas. Mantenga el cable lejos de las superficies calientes. No desenchufe tirando del cable. Para desenchufar la unidad de manera segura, tome del enchufe y no del cable.

ADVERTENCIA

- No opere ningún ventilador que tenga el cable o el enchufe dañados. Saque de uso el ventilador o devuélvalo a un centro de servicio autorizado para su revisión y/o reparación.
- No coloque el cable debajo de alfombras. No cubra el cable con tapetes o cubiertas similares. No haga pasar el cable por debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable lejos del área de tránsito, donde nadie pueda tropezar con el mismo.

AVISO

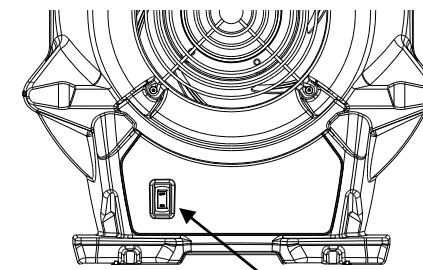
- No obstruya las aberturas de la unidad ni coloque ningún objeto sobre las mismas. Mantenga la unidad libre de polvo, pelusas, pelo y cualquier cosa que pudiera reducir el flujo de aire. Mantenga su cabello, ropa suelta, dedos o cualquier otra parte del cuerpo alejados de las aberturas y partes móviles.
- Desenchufar cuando no se halle en uso o cuando se esté desplazando la unidad. Apague todos los controles antes de desenchufar.
- Opere la unidad en una superficie estable y nivelada para evitar que se caiga y así reducir el riesgo de posibles lesiones o daños.
- No deje caer ni tire la unidad. Un trato de este tipo puede causar daños sobre los componentes y crear un riesgo serio.
- No permita que los niños jueguen con la unidad o cerca de ella. Asegúrese de que la unidad no quede accesible a los niños cuando no se la esté controlando.

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

Esta máquina debe tener conexión a tierra. En caso de fallo o rotura, la puesta a tierra brinda una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica, para así reducir el riesgo de descarga. Esta máquina está equipada con un cable con un conductor equipo-tierra y un enchufe de puesta a tierra y debe ser enchufado equipo-tierra.

ADVERTENCIA

Una incorrecta conexión del conductor equipo-tierra puede derivar en riesgo de descarga eléctrica. Si tiene dudas sobre si los tomacorrientes están correctamente conectados a tierra, consulte con un electricista o persona de servicio técnico calificada. No modifique el enchufe suministrado con la máquina. Si no coincide con el tomacorriente, haga que un electricista calificado instale un tomacorriente adecuado.



Interruptor

MANTENIMIENTO

Antes de cada uso

- Inspeccionar el cable eléctrico y el cableado para ver si presentan daños o decoloración
- Inspeccionar si hay sujetadores sueltos
- Limpiar las pantallas en el sector lateral y frontal de la unidad
- Prestar atención a sonidos anormales
- Mantener limpia la unidad

Según sea necesario

Utilice compresor de aire o una aspiradora para quitar la pelusa y la suciedad del motor, la pantalla y la rueda del soplador. No utilice líquidos ni lavadora a presión para limpiar la unidad.

TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

Para cargar o transportar la unidad utilice siempre el mango. Las unidades pueden ser apiladas para su transporte y almacenamiento. Durante su transporte, asegure la unidad cuidadosamente para evitar daños o desplazamientos, así como lesiones a los ocupantes del vehículo.

PARA REPUESTOS Y SERVICIOS, LLAME A SU DISTRIBUIDOR LOCAL:

Legend Brands Europe Holdings Ltd.
22 Plover Close
Interchange Park
Newport Pagnall MK16 9PS
United Kingdom
44 (0) 1908 611211 or UK Free Phone 0800 542 9609
Fax: 44 (0) 1908 611363.

SPECIFICATIONS

Modelo	CFM 1000 230V	CFM 1000 110V
Flujo de aire	1157 m ³ /h	1189 m ³ /h
Presión estática	269 Pa	276 Pa
Consumo	0.54 A	1.61 A
Voltage	230V	110V
Nivel sonoro	70 dB	73 dB
Freq.	50 Hz	
Dimensiones (An x Al x Prof)	44.5 x 21.8 x 49.5 cm	
Peso	7.5 kg	
Control	Interruptor On/Off	
Longitud cable	4,6 m	
Construcción	Gabinete moldeado de inyección, parrilla de alambre. Apilable.	
Seguridad	CE	

Las especificaciones se hallan sujetas a cambios sin previo aviso. Algunos valores pueden ser aproximados

Instructions pour le CFM 1000 Airmover

Le CFM 1000 Airmover produit un débit d'air élevé pour la ventilation et accélère le séchage.

INSTRUCTIONS À LIRE ET À CONSERVER



ATTENTION

Pour le fonctionnement de cette machine en toute sécurité, suivre les instructions fournies

dans ce livret et la formation donnée par votre supérieur. Ne pas le faire pourrait entraîner des blessures corporelles et/ou des dommages sur la machine et les biens !

- Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas utiliser ce ventilateur avec un système de contrôle de la vitesse semi-conducteur.
- Ne pas altérer ni modifier votre sècheur de tapis en aucune façon. N'utiliser que les pièces de remplacement autorisées par le fabricant. Les modifications ou l'utilisation de pièces non approuvées pourraient créer un risque et annuleraient votre garantie. Contactez votre distributeur agréé pour obtenir de l'aide.
- Ne pas utiliser ni stocker cette machine dans des zones comportant des carburants, de la poussière de céréales, des solvants, des diluants ou autres matériaux inflammables et des vapeurs. Ne pas utiliser de produits inflammables pour nettoyer cette machine.
- Pour utilisation à l'intérieur seulement. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas exposer l'unité à la pluie et ne pas manipuler avec les mains mouillées. Ne pas immerger ou utiliser cette unité dans de l'eau stagnante.

SPÉCIFICATIONS

Model	CFM 1000 230V	CFM 1000 110V
Airflow	1157 m ³ /h	1189 m ³ /h
Pression statique	269 Pa	276 Pa
Ampères	0.54 A	1.61 A
Voltage	230 V	110 V
Sonore	70 dB	73 dB
Puissance	50 Hz	
Dimensions (W x H x D)	44.5 x 21.8 x 49.5 cm	
Poids	7.5 kg	
Interrupteur	On/Off	
Longueur de la corde	4.6 m	
Construction	Injection boîtier moulé, fil grill. Empilables.	
Sécurité	CE	

Les spécifications sont sujettes à modification sans préavis. Certaines valeurs peuvent être approximatif.

• Ne pas tirer ni porter l'unité par le câble électrique, ne pas se servir du câble comme d'une poignée et ne pas refermer une porte sur le câble ou tirer le câble de long de rebords ou d'angles tranchants. Tenir le câble éloigné de toute surface chauffée. Ne pas débrancher l'unité en tirant sur le câble. Pour débrancher l'unité en toute sécurité, se saisir de la prise et non du câble.

ATTENTION

- a) Ne pas faire fonctionner un ventilateur avec un câble ou une prise endommagés. Jeter le ventilateur ou le retourner à un établissement de service autorisé pour examen et/ou réparation.
- b) Ne pas faire courir le câble sous la moquette. Ne pas recouvrir le câble avec des tapis ou d'autres revêtements similaires. Ne pas faire passer le câble sous les meubles ou autres appareils. Installer le câble loin de la zone de passage et là où il ne sera pas piétiné.

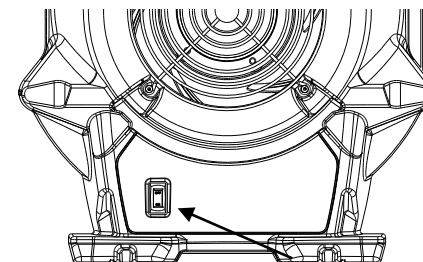
REMARQUE

- Ne pas obstruer les ouvertures ni placer des objets dans les ouvertures de l'unité. Garder l'unité à l'abri de la poussière, des peluches, des cheveux et de tout ce qui peut réduire le flux d'air. Maintenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps éloignés des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Débrancher lorsque l'unité n'est pas utilisée ou lors de son déplacement. Mettre toutes les commandes à l'arrêt avant de débrancher.
- Faire fonctionner l'unité sur une surface plane et stable pour éviter sa chute et réduire le risque de blessures ou d'endommagement éventuels.
- Ne pas laisser tomber ou jeter l'unité. Un traitement de ce genre peut provoquer des dommages sur les composants et créer un danger grave.
- Ne pas autoriser les enfants à jouer avec ou autour de l'unité. Veiller à ce que les enfants ne puissent pas accéder à l'unité sans surveillance.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cette machine doit être mise à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre fournit un trajet de résistance moindre au courant électrique afin de réduire les risques d'électrocution. Cette machine est équipée d'un câble avec un conducteur de terre de l'équipement et d'une fiche de terre et doit être branché dans une prise de courant.

ATTENTION. Le raccordement incorrect du conducteur de terre de l'équipement peut entraîner un risque d'électrocution. Vérifiez auprès d'un électricien ou d'un agent de service qualifié si vous avez des



Interrupteur

doutes concernant la mise à la terre correcte de la prise de courant. Ne pas modifier la prise fournie avec la machine. Si elle ne s'adapte pas à la prise de courant, faire installer une prise de courant adaptée par un électricien qualifié.

ENTRETIEN

Avant chaque utilisation

- Inspecter le câble électrique et l'installation électrique pour déceler des dommages ou une décoloration
- Inspecter pour déceler des fixations desserrées
- Nettoyer les écrans sur le côté et sur l'avant de l'unité
- Écouter pour détecter des bruits anormaux
- Maintenir l'unité propre

Le cas échéant

Utiliser de l'air comprimé ou un aspirateur pour retirer les peluches ou autres débris du moteur, de l'écran et de la roue du souffleur. Ne pas utiliser de liquide ou un nettoyeur à pression pour nettoyer l'unité.

TRANSPORT ET STOCKAGE

Toujours utiliser la poignée pour charger ou porter l'unité. Les unités peuvent être empilées pour le transport et le stockage. Lors du transport, fixer l'unité avec soin pour éviter un glissement et un endommagement de l'unité et/ou des blessures sur les occupants du véhicule.

POUR LES PIÈCES ET L'ENTRETIEN APPELEZ VOTRE DISTRIBUTEUR LOCAL:

Legend Brands Europe Holdings Ltd.
22 Plover Close
Interchange Park
Newport Pagnall MK16 9PS
United Kingdom
44 (0) 1908 611211 or UK Free Phone 0800 542 9609
Fax: 44 (0) 1908 611363.